

տեժէ մայիլք օլան հէր շահաւ, իհ-
թիմաւ թի քհնտի թէնտիւնի հէր
ատի պիւր հէքիմ գատար մովաֆ-
ֆաք տուէթտէ թէնտալի իտէպիլիւր,
Պիղ ննտախիւթ ու իխլաքըմզըր
տորդուտան տօղրուեաւ մուխպիթը-
միլէ լսնթապէն իտէճէք իսէք տէ,
պու իխլաք ու նտօխիւթ պաղը թա-
տիլաթը յաղըճէ իճըր իտիտիկի
հայտէ, օաղիլըրէն չաղիճ տէ մու-
լաֆքը կէլէպիւր:

1. — Միայն իմնիկ տիր քեի ճիւղմէ շախպարըն վէ պէլ խուստու սէնին կիպի պիր մէքթէ պ օտաւորան խուստուի թաղեղեթի թաճթընտա , վէ պէնի ին ալապագս օլան պիր ին ին մէյուղը պուլուճան պիրքինին քէ. մալը սըճէթ ու ափնէթիտէ պուլուճանաքն է կոտն տիշարտա իճրա օլունան զուգվէթի չարէքթի պէտէնիքեի գրթի տըր : Մեն ալապլի հէր կիւն պէօլէ իբի սաաթ չարէքթի պէտէնիքեի իճրաքնա միւճթանան : Պէլքի կեան աթա պիւճթեքի , կեան տա միւֆէրքաճ պիր սուրէթիտէ երկըմէքէ պու իճրա օլունապիրի :

2. - Գէզալիք այնի տէրէճէ մա-
լիմունիկ օլմալ տըր քի, ալէա
սուրէթտէ հափալանտըրլմըշ վէ կիւ-
նէջլէտնիրիվիշ պիր օտաաա սէրիզ
սաաթ այնա ուրդ-ու ու եռումազ սայիր
պիր գարուրի շարթ տըր :

3. Ձառափը հազմ, արևելահամ
թաղամարըն նեկկնտէն իւս, լաղըմըն
տան զիեւտէ եւ լաղըմընտան էը-
սիքթ թաղաւ եւէմէքտէն իլէրի կէլ-
թիւրի պըր եւհազըգաթը իւրսկէվէ-
թլտղաղընտան, սէնն թաղամընըն
միգտաըր իլէ պաշ հաղըրնըն մուհէպի
կըզիլիրապ արէամէթլէրի արաղընա-
պիր արէադա վէ միւնաթպէթ մէվ-
հուտ օլուգ օլմաաղընըն տղգգաթ
իլլէ. նէհէմիլտէ եւէմք առթիվնէն
թլտղաղըն թաղամըն օրթա միգտա-
ղընտան տահա աղ եւէմէեւ պաշա
հուտ, պաշ աղըրընաւ օլան մէլլին ա-
նընլա աղաղըպ աղալմաաղըրըն նա-
ղաըր նիգգաթտան ալ. իկէր աղաղը-
նա, տէմէք քի իթիթիլաղ իթ տիկնո
մէպէք, աալլ լաղըմ իկէնէ մէպէք
տիր. իկէր աղալ ուտուլտան պիրֆա-

յիտէ կէօրիւմէզսն , տահա սըդ սըդ
վէ չօդ թաապարըն թէէսսիրինի
թէճըրիւպէ էթ :

4. Ինքնբնական գտնել, պէճի միւ-
թէնէսար գլուսն գէնելըլըն տօլու-
րուր. Միւթիւն իսէ, ինքնբնականը
թամարնա թէտալով ինմէնէ չալըն.
Պէճալ էքմէքտէն սազընբայ, պիւս-
պիւթիւն պօլըտալ ունուտան եւ-
թալըն էքմէք էքաթառ ետլալի ետըն-
եալտալ Ֆիլիբը ունուտան ուրըմը
բէլթէ իլէ պօլ պօլ մէյլէ գուլաւն.

5. ՅՈՒՆԱՆՈՍԵԻ պիր թաամմ մատ-
տէսինն Հատտը զաթինուէ ետխտ
եհնիմէսինն միգատըընտա ունին
Հայկինէ Հասիկ սուրէթ ժոէ ուղղւոյն
կէրիպ կըլլա՞մէսինն նազարը տիգզա-
թա կըլլա՞մ, անա կէօրէ մուամէլէ
իլլէ: Պուռ նէասիհ ու իլթիթարաթը
իւշ ալ զատտը թէհրիպէ իթսիբ-
տէն սսնրա նէթալիհնէ տալիր պի-
գէ մայլամաթ վըր:

(Առևտրաբեր)

—

ԻՆՍԱՆ ՆԷՖԻՍԻՆԻՆ ՄԻԻՀԼԻՔ ՊԻՐ
ԶԷՀԻՐ ՕԼՄԱՍԸ

Եւ Վարդապետներն Սինեաճ տէրիւն
նամընք իշխիմպն օլան պազը քիմնե
լէր, մահալը մէջգըրիւր մէջնուր
լըպ, անը պօղուգ հալալ վէ գաւո
նէն աչըրը իտօրիսիսի իրէրը կէ
լէն ճիւմէ տէճշէլիլ շէլլէր իլէ հէմ
մաննա զըլնէմիւտահիշ վազըպարը
պիլիլրէր, Թարսիքն Միլիտան 1756
տէրիւն յունիսիսին 20 ինճի կիւննե
նին ազալմըստտա արափորանկա սա
աթ 8տէ մուխիճիկի միլլէթլէրտէ
վէ կէնսակէն մէննէտ ու մէրթէպէ
էրտէն պուլունտն 146 նուփուս՝ 10
միւրէտէպա ալազ կէմիլլիկիւնտէր
մէմբիր չուպուզալարը մէսուտ իր
բէնշէրտի օլան վէ պու հիսապտան
իլիստէ պուլունանկարա 40 միւրէտա
աեազ եէր վիլէն պիր օտաաա իլը
պուլունուլար։ Օն սաաթը ինչմէլտէ
օլու գատար նուփուստան 123իւ կէ
փաթ իտիպ, անճազ 23 քիմնէ սա
գալար։ Պունտն սալիլը պիր միսալը
1742 տէ Լօնարա զապաթիւն նազըր
28 քիմնէս մեհպէտ կէ մօտնոր
կիւննէ, հապազմանէ պէքճիսի Թարս

Ֆնտոնան 6 յիւրեպպա աեադ. կէնիշ-
լիկիտե վէ 5 աեադ. 10 քարմադ
եււ. քաեքլիկիտե օլուպ, քէնէրեի-
րի սըրքմա գաքալը պուլուեան պիւր
օտաեա իլգա օլուետուգլարընտա
վուգդու պուլուու. Բէք գըսա պիւր
վադըթտա մաշպոււսարտան չիւ պօ-
ղուլուու.

[illegible]

տիպիկը բերնատե, սալքի արանքը
նույնիսկ մէջտեան Ալեթիորտի Միւ-
նալիւմ, զճաքից պիտ միջոցաւ իտուկին
տէյլը, զճաքաթ պիտ չպահէ զավա-
լօտու գուննու պուրտու: Զիւմէ հա-
վանլարն տիւարը վէտար բերն նե-
ֆէսիւքէ համիգէ ճաքմանի տանհ
միւրեւք պիտ ճէհերն շամիլ օլտու-
լարնը իսթինթաւ իլլետի: Էհալի
նին պու խուտուսլարտան խապէր
տալ օլմասը ճաք-լարնտա խալլը
թը: Պու քէ չճիւթիւք իտահալ տե-
թէնտուտի հալալ, իլ տահալ թէմա-
հալա, վէ էվտէ, քիլխտէտէ, սալ-
վէ մէքթէպ օտասընտա չօք գալա
պալլը: օլմամսար լիւ գումուռնու պիտ
լէնտալ ալալլալէ իլիտար ու իլան իթ
մէքտէ տիրիլէ: (Բհգաւ)

(Շէհէր Էմանէթի տէն)

Տօրմա-պաղլէ կաղիւնէսի իշին օ
պիւտէն օն ի բի պին թօնա դատա
չէրայթի մալիւն ի ին մուպտա
թընա լիւզում կէօրիւննէ մատէն քէ
միւղիւ մէլքըր միւնադ աստեա դօ

նույնպ, վերիէնէք ֆիտաթ միւ-
թէալի օլտուղու հպտէ, թըրթիւր
էվէլէն պիրնիսի հուսաւ իրթէսի
կիւնիւ գարար վերիւրէք, իւլիւ
հիւ բազար իրթէսի կիւնիւ տախի
կիւտէ պէշ թէպիլաթ գապուլ օ-
լունահաղընտան, թալիպ օյանյարը
միւթէպիր քէֆիլէրիլէ պէրպպէր
Շէհրի շէմիսթի մէհրիսիւն կիւն-
լէրի իլան օլունուր:

Տի/ 19 ԻՊՐԼ սէնէ 304 2—3

[illegible]

Կէչէն մահը մարթ եւտիւնճի կիւ
նիւնտէ պու պապտէ նէշր օլունմ
օլան իլան , իշպու իլան իլէ ֆէսխ
լունուր :

Տէրաատէթ, 24 իլուլ ւէնէ 18
Իշէկոմի գումբանիս տիրէթօրդուդո

ՍԱՐԱՑԻՅԷ

ԴԱԼՄԲԱ ՊՕՐՍԱՄԱ

Գալաթա 22 սեպտ. .
 Հ. Գ. Ումուսի 20 գար. Գ. Բ. 16 25
 Վ. Գ. սեպտ. 21 աշլ. տոպալը Գ. Բ. 16 24
 Ի. Հ. Նիֆիէ գար. 20 գուր. .

այլ.		
Սէրի A.	Ա. Իսթիգրազ	25 20
» B.	Բ.	15 15
» C.	Գ.	16 24
Րուսիէի շրմէնադժերի		47

Ադէ ֆաւրի	8 00
Բաբոր	00
Հէվալէսիզ	55

Գրէտի իէնէրալ	7 38
Սթամպոլ պանդար	7 0

Սօսիէթէ ժէնէրալ	4 14
Թրամվայ	4 60
Սօսիէթէ օթթօման պանգոսսը	4 30

ԱՂՁԷԼԻՒՆ ՖԻՆԱՆՍ	
Օսմ. լիբանը 100 դրոշման	2, Բր
Գլխաւոր Մէջեփոխէ ֆարաքը	108 15
Մէջալիք	103 40
Պէշլիք	» 103 20
Ալիթըլըք	» 103 20
Պաշքըր	» 000
Գալսէկ	» 0000
Ինկիլիք լիբանը	110 30
Յրաբանք ալթոնու	87 20
Բզլ	92 00
Գրէվիք ալթոնու	51 20
Գարպոն քաճմսի	8 60
Իսթիքիտաղ տախիլի	00 01
Գաբանաը	37 27
Ազըլտը	37 28

ԷՎԹՐԱՆ ՊՐԵՍԱՆԸ
Լոնտրա, 1 Հոկտ.

ինկլիլիզ գոնսօլտոր	97 1/2
հսնարը ումուսիէ արլը. գ. գ.	15 1/2
» » գարան. գ. գ.	18 1/2
7 Խոթիգարը Լինէի սընթօ	25 1/4
71 » B	00 00
95 » C	00 00
Տէյէէի Ալիէիէն 71 Խոթիգ.	85
Օսմանլը Պանգասը	11 1/2
Բուսիւ Խոթիգարը 1873	97
Մըըըը Խոթիգ. պիւրէշպիշ	84 3/8
Ջըըըը Խոթիգարը լըմէնարօնէր	102 5/8
Տախրա սանիէիէ	79 5/16
Մըըըըըը Բօշիւ Խոթիգարը	101 1/2
Մանարիսիսիս Նսնամը	40
Գամաիւս Բարուս	25 60

Բարիւ, 3 Հոկտ. 82 67

Ինքանով փոխառու է	12
Հրամար ուսումնական աշըլ-դ. Գ.	15 45
Ինքանով ուսումնական աշըլ- դ. Գ.	15 40
Մուգպատկէն օլմուշ սերի ծ	15 20
Մուգպատկէն օլմուշ սերի Ը	15 20
Բուհակի լըմմետ. Թահ.	48
Օսմանը պանգասը	539 37
Գրեալի Լիօնէ	630
Կրէտի Ծօնսիէ	1375 00
Լիօն աղայօծու	1310 :
Սիւէ յիւ գանալը	2262
Իուս ֆօնտուս 5% 1877	402 5,
Իլէակուի տնամար	97 15
Աշըլը Խաթիրբազը պիւրէշմիւ	429 50
Իգաւանու Խաթիրի Խաթիր	75 %
Բրիտորիէի Էթանիւսիւթը	448 37
Սունան 3% 0 1879	414 75
Գամայի Լենարա	25 44

	Վիեննա, 3 Հոկտ.	
Հօնարա իւզերինէ գամպիօ	122	00
Րուսէի չմէնաըֆերերի	22	80

ԷՏԻՐՆԷ—ՏԷՏԷԱՂԱՃ ԽԱԹԹԸ

ՍԱՀԻԻԻ ԻՄԹԵՆԱԶ ՎԷ ՄԵՆՈՒՆՈՒ ԼԱԶԷԹԱ
 Գ. ԹՕԼԱՅԵԱՆ
 ՊԵՅՈՂԻ ԹԱԳԻՄ ԿԱՌԱՐԻ Ի. ՅԶԱՆ ՎԱԳՐ
 Թ. ԹՅՈՂԵԱՆ ՎԱՐՄԱՆԱՐ

ԳԹՔԱՐ ՆՈՒՄԷՐՈՍՈՒԻ 322		ԳԹՔԱՐ ՆՈՒՄԷՐՈՍՈՒԻ 321	
Պէհէր Բազար իրթէսի, Զարչէպիւի վէ ձոռմաս կիւնէրի հարէքէթ խտեր .		Պէհէր Սալը, Բէնչէնէպիւի վէ ձոռմաս իրթէսի կիւնէրի հարէքէթ խտեր .	
ՍԹԱՍԻՐՆ	Ս.	Ս.	Ս.
Իշպու գտթար պաշընը խաթթըն աթխաթի գաթարընըն միւ- սաաթթ աղը.	Սապազ	Եանպուռ	Հարէքէթ
Տիխլէտէն	Վ. Խուռ 12	Ըսխիմու-Քէրմանլը .	» 9
Խորինտէն	Վ. Խուռ 1	Բէնի-Զաղրա	» 10
Թըրնօվա	Հարէքէթ 1	Իսաննէ մաշալէսի .	» 11
Գարա-բուենար . .	» 2	Գարա-բուենար . .	» 12
Բաննէ-մաշալէսի . .	» 3	Թըրնօվա	Վ. Խուռ 12
Իէնի-Զաղրա	» 4	Հալա գաթար պաշընը խաթթըն գաթարը- ընն միւսաաթթ աղը.	» 16
Ըսխիմու-Քէրմանլը .	» 5	Խորինտէն	» 17
Եանպուռ	Վ. Խուռ 6	Տիխլէտէն	» 17
	Ագշաժ		» 50
			Ագշա

[illegible]

ԻնթԱՐ.— Տէրսաատէթ յիւլհագաթը գաթարլարընը թարիֆասը պաշգան
նէչը օլունմուէ տուր։

Թեզքերենի ընչտիօնէն թէսլւո խոնն. Լաբնն թէքրար խտբւո
չաբուգ կիտին. Չաթէն վաղքթ կէճ տիւր, վէ էկէր թէսատւիք սիզ
կէճրտիթրի իսէ, թէչէպալաւսնէւզ թէմամիյէն պօշա չրտար:

Սէյրիճիէրտէն պիտ խալիսի, խուսուսիլէն սիտաճ էսկապ կի-
հինսիչ, գլազ տէնիլէն յաբգալարընը գօլթուգլարընա տրմը, վէ
Ու-35